

**Charlton, J. A.—Fin**

- Produits agricoles
- Dumping des États-Unis sur le marché du Canada, 3480
- Écart entre le prix que reçoit le producteur et celui que paye le consommateur, 3479
- Organisation du marché, 773, 2094, 2541-2542
- Prix de soutien et prix de parité, 3476-3482, 3485

**Chasse du phoque. V. Phoques****Château-Laurier, à Ottawa, prétendu changement dans l'administration, 779****Chatham, Arthur John, divorce**

- Bill n° 174. M. Henderson
- 2e l., 1898; com. et 3e l., 2134

**Châtiments corporels. V. Peine capitale et châtiments corporels****Chauffeurs de taxi à Ottawa, courtoisie et amabilité, 572****Chaussées**

- Aménagement entre Bordon (Î. P.-É.) et le cap Jourimain (N.-B.). 1012, 1065
- Canso
- Imposition du péage, 1097, 1715
- Mouvement des navires et du fret, q. (M. Balcom), 1244
- Chaussée devant traverser la rivière Annapolis, aménagement, 1196, 1200
- Hillsboro (Î. P.-É.), 1054
- Port-Hood (N.-É.), 2711
- Rivière Shubenacadie, 2687-2688

**Chaussures de caoutchouc (industrie), concurrence injuste des produits de Hong-Kong et des autres pays asiatiques, 570-571****Chemins de fer du Canada**

- Aménagement dans les régions septentrionales, 1257
- Chemins de fer Nationaux. *V. ce titre*
- Concurrence des autobus et de l'automobile privée en matière de transport des voyageurs, 2215, 2223-2224, 2227-2228
- Exploitation de monorails, 3350
- Grimshaw à Pine-Point, 1220-1221, 1237-1238, 1260, 2077
- New-York Central*, désaffectation de la ligne ferroviaire entre Cornwall et Ottawa, 455, 527

**Chemins de fer du Canada—Fin**

- Pacific Great Eastern Railway. V. ce titre*
- Pacifique-Canadien. *V. ce titre*
- Passages à niveau. *V. ce titre*
- Peinture des wagons-marchandises de couleur claire en vue d'éviter les accidents la nuit, 2225
- Règle G applicable aux employés consommant de la boisson alcoolique sur un train, 2213
- Service de transport de remorques chargées sur wagons en plate-forme, 2224
- Tarif-marchandises. *V. ce titre*
- Wagons-lits, wagons-buffets et wagons-restaurants du service-voyageurs, 2210, 2216

**Chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques (comité)**

- Attributions, 615
- Liste des membres, 613
- Rapports
- Premier et deuxième, 1473
- Troisième et quatrième, 1953
- Cinquième et sixième, 2091

**Chemins de fer et marine marchande (comité)**

- Institution et liste des membres, 669, 672, 2041, 2202-2217, 2221-2230
- Rapports
- Premier, 2497
- Deuxième et troisième, 2853

**Chemins de fer Nationaux du Canada**

- Abandon éventuel du service national de transport de voyageurs, déclaration de M. Gordon, 2202, 2205, 2214
- Amélioration des services en vue d'une utilisation plus généralisée, 2215-2216, 2223-2224, 2225
- Brockville (Ont.), mise à pied d'employés, 3634
- Canadian National Railways Securities Trust*, rapport annuel déposé, 2244
- Canadian National (West Indies) Steamships, Limited. V. ce titre*
- Comté de Bruce (Ont.), 217, 1880, 2224
- Contrats de travaux accordés à des entreprises extérieures en vue d'éviter les ententes collectives, 669, 832, 2206-2207
- Déficits du service-voyageurs comblés par les taux élevés de transport-marchandises, 2209-2210
- Edmundston (N.-B.), construction d'une gare ou entrepôt, q. (M. Van Horne), 1665, 2250
- Fonctionnaires et employés. *V. ce titre*
- Fonctionnaires et employés retraités. *V. ce titre*